

## Kandungan

1	١ . الهجرة وأسبابها
3	٢ . الهجرة النبوية
7	٣ . تأسيس المسجد بالمدينة
7	٤ . المُواخاة بين المهاجرين والأنصار
8	٥ . المعاهدات بين الرسول ﷺ واليهود
8	٦ . مشروعية القتال
9	٧ . غزوات النبي ﷺ
9	٨ . غزوة بدر
11	٩ . جلاء بني قينقاع
12	١٠ . غزوة بني قريظة
16	١١ . صلح الحديبية
21	١٢ . غزوة أحد
24	١٣ . جلاء بني نضير (٤هـ)

# السيرة النبوية

SEJARAH HIDUP  
RASULULLAH S.A.W

(Ting. 2)

للسنة الثانية

## (1) Hijrah dan sebabnya

### Penghijrahan orang Islam ke Madinah

Setelah kaum Aus dan Khazraj kembali ke Madinah daripada Mekah selepas Bai'ah kedua (janji setia) maka terbitlah cahaya kebenaran di Madinah dan tersebar asas-asas Islam serta menjadi tempat yang sesuai dan baik di mana orang Islam merasa selamat diri mereka daripada kejahatan golongan zalim dan menindas. Di Mekah, orang Islam menghadapi pelbagai penaniayaan dan penindasan/gangguan terhadap mereka sehingga kehidupan mereka menjadi begitu menyeksakan yang tidak dapat ditanggung. Oleh sebab itu, Rasulullah saw memerintahkan para sahabatnya untuk berpindah ke Madinah. Mereka menyelinap keluar dari Mekah dalam kegelapan malam dan secara rahsia dan sembunyi, mereka berhati-hati dan takut daripada kejahatan orang Quraisy, mereka berharap tidak ada halangan semasa perpindahan ini apa-apa kejahatan dan ersekitaran yang rosak kepada suasana Madinah suci lagi indah.

Orang pertama berpindah ialah Abu Salamah al Makhzumi suami Ummu Salamah r.a, kemudian selepas Abu Salamah diikuti pula orang Islam yang berhijrah membawa agama mereka untuk dapat beribadah kepada Allah swt yang mana cintanya telah bercampur dalam diri mereka. Tidak ditinggalkan di Mekah kecuali Abu Bakar, Ali dan beberapa orang yang lemah yang mana keadaan mereka tidak membolehkan mereka berhijrah.

Abu Bakr dan Ali kekal berada di Mekah adalah kerana arahan Rasulullah saw, sehingga Abu Bakar mahu berhijrah lalu Rasulullah saw berkata kepadanya: Demi kerasulan ini, aku berharap Allah izinkan aku berhijrah. Abu Bakar berkata: Adakah kamu berharap demikian, Wahai Rasulullah, demi ayah ku<sup>2</sup> ? Baginda berkata: Ya, lalu Abu Bakr menahan dirinya (dari berhijrah) kerana menunggu Rasulullah saw agar mendapat kemuliaan menemani baginda. Beliau menyediakan dua kenderaan (unta) sebagai persiapan untuk hari yang dijanjikan.

<sup>2</sup> aku akan berkorban. Rasulullah adalah bapa bagi umat Islam dan isteri-isteri baginda adalah ibu-ibu umat Islam.

## (١) الهجرة وأسبابها

### هجرة المسلمين إلى المدينة

لما رجع الأوس والخزرج من مكة إلى المدينة بعد البيعة الثانية أشرقت المدينة بنور الحق وانتشرت فيها مبادئ الإسلام وأصبحت مكانا مناسباً طيباً يأمن فيه المسلمون على أنفسهم من أذى المعتدين وطغيان الظالمين. أما مكة فقد اشتد فيها الأذى بالمسلمين والتضييق عليهم حتى أصبح عيشهم فيها جحيماً لا يطاق. ومن أجل ذلك أمر الرسول ﷺ أصحابه بالهجرة إلى المدينة. فصاروا يتسللون ويخرجون من مكة في ظلام الكتمان والخفاء يحدرون قريشا ويخشون خطرهما ويرجون ألا تحول بينهم وبين الانتقال من هذا الوسط الحبيث وتلك البيئة الفاسدة إلى جو المدينة الطاهر الجميل.

وأول من خرج أبو سلمة المخزومي زوج أم سلمة رضي الله عنهما، ثم تتابع المهاجرون بعد أبي سلمة فراراً بدينهم ليتمكنوا من عبادة الله الذي امتزج حبه بنفوسهم، ولم يبق بمكة منهم إلا أبو بكر وعلي وقليلون من المستضعفين الذين لم تمكنهم أحوالهم من الهجرة.

وقد كان بقاء أبي بكر وعلي بأمر رسول الله ﷺ، ذلك أن أبا بكر أراد الهجرة فقال له الرسول ﷺ: على رسلك فإني أرجو أن يؤذن لي. فقال أبو بكر: وهل ترجو ذلك يا رسول الله بأبي أنت؟! قال: نعم فحبس أبو بكر نفسه انتظاراً لرسول الله ﷺ ليكون في شرف صحبته وجهز راحلتين عنده استعداداً لذلك اليوم الموعد.

<sup>١</sup> فذاك أبي فالرسول أب لكل المسلمين وأزواجه أمهاتهم.

Tidak ada keraguan bahawa penghijrahan umat Islam dari Mekah ke Madinah adalah sumber kebahagiaan jiwa yang besar kepada mereka, kerana mereka merasa lega kerana hilang kesusahan dan merasakan kebebasan yang [‘belum pernah dialami oleh mereka, seterusnya mereka mula menyebarkan agama Allah dalam suasana bebas tanpa tekanan, keletihan, kezaliman dan permusuhan.

Ia juga merupakan pukulan maut kepada orang kafir di Mekah, kerana mereka kecewa dan umat Islam melarikan diri dari cengkaman mereka seterusnya mereka menjangkakan bahaya pasti datang kepada mereka.

ولا شك أن هجرة المسلمين من مكة إلى المدينة كانت مبعث سعادة نفسية كبرى لهم، لأنهم تنفسوا الصعداء وشعروا بالحرية التي لم يكونوا يألفونها، وأخذوا ينشرون دين الله في جو طليق بعيدا عن الضغط والإرهاق والظلم والعدوان.

كما كانت ضربة قاضية على المشركين في مكة إذ خاب أملهم وأفلت المسلمون من قبضتهم وأصبحوا يتوقعون خطرا لا ريب فيه.

## (2) PENGHIJRAHAN NABI SAW

### Komplot (perancangan) Quraisy terhadap Rasulullah saw di Dar al-Nadwah:

Rumah Qusay bin Kilab adalah tempat perjumpaan orang Quraisy untuk berbincang tentang sesuatu perkara atau permasalahan yang mereka hadapi. Perihal Nabi Muhammad bin Abdullah telah menjadi masalah mereka yang paling besar.

Pembesar Quraisy bertemu di Dar al-Nadwah untuk berbincang tentang apakah yang perlu mereka lakukan terhadap Muhammad bin Abdullah setelah tindak tanduk beliau menjadi bertambah bahaya. Abu Jahal "Amr ibn Hisham" memberi pandangan: "Saya berpendapat bahawa kita memilih dari setiap kabilah seorang pemuda yang gagah di kalangan kita, dan mereka ini akan menyerang Muhammad secara serentak dan membunuhnya, maka ini akan merehatkan kita dari memikirkan masalah Muhammad. Bani Hashim kamu tidak mampu untuk membalas dendam atas kematian Muhammad dan seterusnya mereka akan bersetuju dan menerima penghakiman dengan pembayaran diyat, maka kita akan membayar diyat tersebut".

Para pembesar Quraisy bersetuju dengan pandangan tersebut dan bersedia mempercepatkan pelaksanaannya.

### Sebab-sebab berlakunya Hijrah :

1. Penganiyaan orang kafir terlalu kuat: di mana penganiyaan orang Quraisy terhadap Rasulullah saw dan umat Islam bertambah. Ianya telah sampai ke kemuncaknya selepas kematian Siti Khadijah r.ha dan kematian Abu Talib, bapa saudara Nabi saw.
2. Dua Bai'ah Aqabah: Dalam kedua-dua bai'ah ini jelas kelihatan bagi Rasulullah saw bahawa golongan Aus dan Khazraj itu setia kepada baginda dan Islam, dan mereka akan membelanya dan menolongnya.
3. Konspirasi (perancangan) terbesar: komplot ini telah dibersetujui oleh orang-orang kafir untuk membunuh Rasulullah saw dan menghapuskannya; untuk mengembalikan semula kekuasaan tuhan-tuhan yang mereka dakwakan dan kepercayaan mereka yang rosak.

## (٢) الهجرة النبوية

### تأمر قريش على الرسول في دار الندوة:

كانت دار قصي بن كلاب هي مقر ندوة قريش يجتمعون فيها للنظر فيما يعينهم من الأمور وما يصادفهم من المشكلات. وأمر النبي محمد بن عبد الله أصبح مشكلتهم الكبرى.

اجتمع قريش بدار الندوة ليتشاوروا فيما يصنعون بمحمد بن عبد الله بعد أن عظم أمره واشتد خطره. فقال أبو جهل "عمرو بن هشام": "أرى أن نأخذ من كل قبيلة فتى شابا فينا، فيضربوه ضربة رجل واحد فيقتلوه فنستريح منه. فلا تقدر بنوا هاشم على أخذ ثأره ويرضون بالدية فنعطئها لهم". فوافقوا عليه وتهيأوا للإسراع في تنفيذه.

### أسباب الهجرة:

١ - شدة إيذاء المشركين: حيث زاد إيذاء قريش للرسول ﷺ وللمسلمين، وقد بلغ هذا

الأذى نهايتها بعد وفاة السيدة خديجة رضي الله عنها، ووفاة أبي طالب عم الرسول ﷺ

٢ - بيعتنا العقبة: وفي هاتين البيعتين ظهر للرسول ﷺ أن الأوس والخزرج مخلصون له

وللإسلام، وأنهم سيدافعون عنه وينصرونه.

٣ - المؤامرة الكبرى: وهي المؤامرة التي اتفق المشركون فيها على قتل رسول الله ﷺ

والتخلص منه؛ ليراجع السلطان لأهنتهم المزعومة وعقائدهم الفاسدة.

### Peristiwa Hijrah:

Nabi saw datang ke rumah Abu Bakar r.a pada waktu yang terlalu panas di antara waktu Zohor dan Asar. Apabila Abu Bakar r.a melihat baginda, beliau berkata: Rasulullah saw tidak datang pada waktu ini, kecuali kerana suatu perkara yang besar, apabila baginda masuk, Abu Bakar berdiri dan mempersilakannya duduk. Nabi saw berkata: " Allah telah memberi keizinan kepadaku untuk berhijrah ". Abu Bakar berkata: Saya menjadi temanmu, wahai Rasulullah. Baginda berkata: Ya, temanku. lalu Abu Bakar menangis kerana terlalu gembira.

### Masa berlakunya hijrah:

Rasulullah saw keluar dari Mekah pada sepuluh terakhir bulan Safar tahun ke 13 setelah dibangkit menjadi nabi.

### Peranan Ali bin Abu Talib r.a ketika hijrah:

Rasulullah menyuruh Ali r.a supaya tidur di tempat baginda dan menutupinya dengan kain selendang baginda yang mulia. Orang-orang musyrik ketika melihat di celah lubang pintu dan mereka dapati Ali tidur di tempat pembaringan. lalu mereka menyangka Rasulullah ada di situ dan mereka rasa lega. Kemudian Rasulullah saw keluar di hadapan mereka sedangkan mereka tidak menyedarinya.

Nabi saw berada di gua Thor

Rasulullah saw tiba di gua Thor bersama sahabatnya Abu Bakar as Siddiq r.a, dan tinggal di gua itu selama tiga malam.

### أحداث الهجرة:

أتى النبي ﷺ إلى بيت أبي بكر ﷺ في وقت شديد الحر بين الظهر والعصر، فلما رآه أبو بكر قال: ما جاء رسول الله ﷺ في هذه الساعة إلا لأمر عظيم، فلما دخل قام له أبو بكر وأجلسه مكانه، قال النبي ﷺ: "إن الله أذن لي في الهجرة"، فقال أبو بكر ﷺ: الصحبة يا رسول الله. قال: الصحبة، فبكى أبو بكر ﷺ من شدة الفرح.

### زمن الهجرة:

خرج رسول الله ﷺ من مكة في العشر الأخر من شهر صفر، في السنة الثالثة عشرة من البعثة النبوية.

### دور علي بن أبي طالب ﷺ في الهجرة:

أمر رسول الله ﷺ عليا ﷺ في أن يبيت في مكانه، وغطاه ببردته الشريفة، فكان المشركون إذا نظروا من ثقب في الباب وجدوا عليا ﷺ نائما فيظنون أنه رسول الله ﷺ فيطمئنون. وخرج رسول الله ﷺ من بين أيديهم وهم لا يشعرون.

### النبي ﷺ في غار ثور

وصل رسول الله ﷺ إلى غار ثور ومعه صاحبه الصديق أبو بكر ﷺ، ومكث في الغار ثلاث ليال.

Abdullah bin Abui Bakar pergi ke gua setelah menjelang malam dan menceritakan kepada Rasulullah saw apa yang didengarnya daripada perancangan orang-orang kafir di Mekah, kemudian Amer bin Fuhairah hamba yang dibebaskan oleh Abu Bakar datang bersama biri-birinya, maka Nabi saw dan Abu Bakar dapat minum susu dan dagingnya kadar yang diperlukan. Kemudian Abdullah bin Abu Bakar pulang dan diikuti Amer bersama sekawan biri-biri di belakangnya, untuk menutup jejak kaki-kakinya.

#### Orang-orang musyrik Mengejar Rasulullah saw:

Apabila kaum Quraisy mengetahui pemergian Nabi saw dan sahabatnya Abu Bakar, rasa panik dan sangat terkejut lalu mereka mengejar baginda sehingga sampai berhampiran dengan gua Thor, apabila Nabi dan sahabatnya mendengar suara tapak kaki orang-orang kafir di hadapan gua, Abu Bakar berkata:

"Ya Rasulullah, jika seseorang daripada mereka melihat di bawah kakinya nescaya akan nampak kita". Tetapi Rasulullah saw menenangkannya sambil berkata kepadanya: "Wahai Abu Bakar, kamu sangka kita dua sahaja, ingat yang yang ketiga itu adalah Allah swt. Wahai Abu Bakar, jangan sedih sesungguhnya Allah bersama kita".

#### Dalam perjalanan ke Madinah:

Rasulullah saw dan sahabatnya keluar dari gua Thor selepas tiga hari, dan orang yang menjadi penunjuk arah ialah Abdullah bin Uraiqat sedang menanti mereka, lalu dia membawa mereka berdua melalui jalan itu tidak menjadi laluan biasa sehingga tidak dapat dijejaki oleh orang-orang kafir, sehinggalah sampai ke kawasan Quba. Mereka tinggal di sana selama 4 hari dan Nabi saw membina masjid Quba.

وكان عبد الله بن أبي بكر ينطلق إلى الغار إذا دخل الليل فيقص على رسول الله ﷺ مما سمعه من تدبير المشركين في مكة، ثم يأتي عامر بن فهيرة مولى أبي بكر بأغنامه، فينال النبي ﷺ وأبو بكر من ألبانها ولحومها ما يشاءان، ثم يعود عبد الله بن أبي بكر ويعود عامر بالقطيع وراءه، ليُعطي على أثر قدميه.

#### مطاردة المشركين للرسول ﷺ :

لما علمت قريش بخروج النبي ﷺ وصاحبه أبي بكر فزعوا أشد الفزع فطاردوه، حتى وصلوا إلى مقربة من غار ثور، فلما سمع النبي وصاحبه صوت أقدام المشركين أمام الغار، قال أبو بكر: يا رسول الله لو نظر أحدهم تحت قدميه لرآنا، ولكن الرسول ﷺ طمأنه قائلاً له: "يا أبا بكر ما ظنك باثنين الله ثالثهما، يا أبا بكر لا تحزن إن الله معنا".

#### في الطريق إلى المدينة:

خرج رسول الله ﷺ وصاحبه من الغار بعد ثلاثة أيام، وكان الدليل عبد الله بن أريقط ينتظرهم، فسار بهما من طريق غير معروف؛ حتى يضل الكفار، إلى أن وصل إلى منطقة قباء؛ فأقاموا فيها أربعة أيام وأسس فيها النبي ﷺ مسجد قباء.

Kemudian Rasulullah saw meninggalkan Quba dan menuju ke Madinah di mana kaum Aus dan Khazraj sambil membawa pedang, hati mereka dipenuhi berita gembira dan keseronokan, kemudian baginda berjalan di Madinah dalam perarakan cahaya, dan setiap kali baginda melalui rumah-rumah orang Ansar, mereka mengajak baginda agar singgah dan tinggal bersama mereka sambil memegang tali unta. Lalu Rasulullah saw berkata:: "Biarkan unta ini berjalan kerana ia menurut apa yang diperintahkannya", sehinggalah unta itu berhenti di hadapan rumah Abu Ayyub al Ansori. Rasulullah saw berkata: "Di sinilah tempat berhenti, insyaAllah [Dan berdoalah dengan berkata: ` Wahai Tuhanku, turunkanlah daku di tempat turun yang berkat, dan Engkau adalah sebaik-baik Pemberi tempat ] Surah al Mukminun : 29

Nabi memilih tingkat bawah rumah Abu Ayyub untuk memudahkan pengunjung yang menziarahinya.

Soalan

S 1: Huraikan sebab-sebab hijrah Nabi saw.

S 2: Lengkapkan perkara berikut:

(a) Rasulullah saw tinggal di gua ..... selama tiga malam.

(b) Rasulullah saw memerintahkan ..... untuk tidur di tempatnya dan berselimut dengan selendangnya yang mulia.

(c) Hijrah Nabi saw berlaku pada bulan ..... tahun .....

ثم غادر رسول الله ﷺ قباء واتجه إلى المدينة حيث كان الأوس والخزرج، قد تقلدوا سيوفهم، وامتألت نفوسهم بالبشر والسرور؛ ثم سار ﷺ في المدينة في موكب من النور، وكلما مر ﷺ على دار من دُور الأنصار دعاه أهلها للنزول عندهم وأخذوا بزمام ناقته، فيقول لهم الرسول ﷺ : "دعوها فإنها مأمورة" حتى بركت الناقة أمام دار أبي أيوب الأنصاري، فقال رسول الله ﷺ : "هاهنا المنزل إن شاء الله، ﴿وَقُلْ رَبِّ أَنْزِلْنِي مُنْزَلًا مُّبَارَكًا وَأَنْتَ خَيْرُ الْمُنْزِلِينَ﴾<sup>٣</sup>

واختار النبي في الدور الأسفل من بيت أبي أيوب؛ ليكون أسهل لزيارته.

الأسئلة

س ١ : اذكر أسباب الهجرة النبوية.

س ٢ : أكمل ما يلي :

(أ) مكث رسول الله ﷺ في غار ..... ثلاث ليال.

(ب) أمر الرسول ﷺ ..... أن يبيت في مكانه ويتغطى ببردته الشريفة.

(ج) كانت الهجرة النبوية في شهر ..... من سنة .....

<sup>٣</sup> سورة المؤمنون. الآية: ٢٩

### (3) Penubuhan masjid di Madinah:

Rasulullah saw sejak tiba di Madinah telah mula membina masjid baginda di tempat untanya berhenti. Tempat itu adalah milik dua anak yatim, lalu baginda membelinya dan memerintahkan agar dibina sebuah masjid di situ.

**Hikmah pembinaan masjid adalah tindakan pertama Rasulullah saw di Madinah:**

- Masjid adalah tempat yang menjadi hubungan antara hamba dan Tuhannya.
- Ia adalah mahkamah untuk melaksanakan perintah Tuhan
- Ia adalah tempat untuk menerima duta-duta dari suku-suku kaum dan delegasi Arab dan tempat perbincangan perkara-perkara penting.
- Ia adalah tempat untuk mengatur strategi dan persediaan tentera dengan persediaan rohani bagi menghadapi musuh.
- Ia adalah tempat dikeluarkan fatwa dan tempat untuk perdamaian/kebaikan.

### (4) Persaudaraan antara golongan Muhajirin dan Ansor<sup>4</sup>:

Nabi saw berusaha menyusun barisan orang-orang Islam dan mengukuhkan perpaduan mereka, maka baginda menghubungkan mereka dengan ikatan yang kuat, yang mana ikatan persaudaraan yang menjadi contoh terbaik antara golongan Ansor dan Muhajirin, dan menjadikan mereka mempunyai hak dan kewajiban seperti hak saudara-saudara yang sama nasab .

Golongan Muhajirin banyak menghadapi kesempitan dan kesusahan dalam kehidupan mereka, tetapi mereka tidak mahu menjadi bebanan kepada saudara mereka golongan Ansor.

<sup>4</sup> Muhajirin : Orang Islam yang berhijrah dari Mekah. Ansor : Orang Islam yang menetap di Madinah  
SMU(A) Meheliah, Tumpat, Kelantan

### (٣) تأسيس المسجد بالمدينة:

بدأ رسول الله ﷺ منذ وصل إلى المدينة في بناء مسجده في المكان الذي برکت فيه ناقته، وكان هذا المكان مملوكا لغلّامين يتيمين، فاشتراه ﷺ وأمر ببناء المسجد فيه.

الحكمة في أن بناء المسجد أول عمل للرسول ﷺ في المدينة :

- كان المسجد هو مكان الصلة بين العبد وربّه.
- كان محكمة للقضاء بما أنزل الله
- كان لاستقبال سفراء القبائل ووفود العرب والتشاور في مهام الأمور.
- كان دارا لتنظيم وتعبئ الجنود تعبئة روحية استعدادا لملاقاة العدو
- كان دارا للفتيا ودارا للصلح.

### (٤) المُواخاة بين المهاجرين والأنصار:

عمل الرسول ﷺ على تنظيم صفوف المسلمين وتأكيد وحدتهم، فربط بينهم برباط متين، حيث عقد تلك الأخوة النادرة المثل بين الأنصار والمهاجرين، وجعل لها من الحقوق والواجبات ما لأخوة النسب.

كان المهاجرون يلقون كثيرا من الشدة والتعب في حياتهم ولكن يأبون أن يكونوا كلا وعالة على إخوانهم الأنصار.

## (5) Perjanjian antara Rasulullah saw dan orang-orang Yahudi:

Orang Yahudi tinggal berjiran dengan orang Islam di Madinah. Mereka ialah orang Yahudi Bani Nadir dan Bani Quraizah. Antara tindakan politik Rasulullah saw dan pengurusan baginda yang baik ialah baginda bersepakat dengan orang-orang Yahudi untuk saling menjaga perpaduan dan kerjasama. Rasulullah saw telah menulis satu perjanjian yang jelas merangkumi hak dan kewajiban orang Islam dan hak-hak dan kewajiban orang-orang Yahudi. Asas Perjanjian ini adalah Kerjasama ketika damai, mempertahankan Madinah ketika perang. Kerjasama penuh ini adalah antara kedua belah pihak.

Perjanjian antara Rasulullah saw dan orang Yahudi menetapkan: kebebasan beragama, kebebasan memberi pendapat, kehormatan Madinah, larangan melakukan jenayah serta memerangi kezaliman/ketidakadilan dan dosa.

Akan tetapi orang Yahudi telah memungkirkan dan mengkhianati janji dan mula menyatakan permusuhan terhadap umat Islam, maka Rasulullah saw dan umat Islam kejahatan dan kezaliman mereka.

## (6) Pengsyariatian Perang

Rasulullah saw berdakwah ke jalan Allah dengan penuh hikmah (bijaksana) dan nasihat yang baik, tetapi kabilah (suku kaum) Arab menentang dakwah Islam dengan pelbagai cara.

Allah swt membenarkan umat Islam berperang untuk mempertahankan diri dan sebagai balasan terhadap kezaliman yang menimpa mereka. Firman Allah swt: "Diizinkan berperang bagi orang-orang (Islam) yang diperangi (oleh golongan penceroboh), kerana sesungguhnya mereka telah dianiaya; dan sesungguhnya Allah Amat Berkuasa untuk menolong mereka (mencapai kemenangan)".

Surah al-Hajj : 39

Sebab-sebab disyariatkan perang dalam Islam:

1. Untuk bertindak balas terhadap ketidakadilan dan pencerobohan yang dihadapi umat Islam.
2. Untuk menjamin perjalanan dakwah Islam dan menguatkan kedudukannya.

## (5) المعاهدات بين الرسول ﷺ واليهود

كان اليهود يقيمون بجوار المسلمين في المدينة، وهم يهود بني النضير وبني قريظة، فكان من سياسة الرسول ﷺ وحسن تديره أن يتفق مع هؤلاء اليهود على التضامن والتعاون، وقد كتب الرسول ﷺ معاهدةً بين فيها حقوق المسلمين وواجباتهم، وحقوق اليهود وواجباتهم، وكان أساس هذه المعاهدة التعاون في السلم، والدفاع عن المدينة وقت الحرب، والتعاون التام بين الفريقين.

المعاهدات بين الرسول ﷺ واليهود تقرر: حرية العقيدة وحرية الرأي وحرمة المدينة، وتحريم الجرائم وتحارب المظالم والإثم.

ولكن اليهود غدروا وخانوا وبدأوا بالعدوان على المسلمين، فرد الرسول ﷺ والمسلمون على إساءتهم وظلمهم.

## (6) مشروعية القتال

كان الرسول يدعو إلى سبيل ربه بالحكمة والموعظة الحسنة، وأخذت القبائل العربية تحارب الدعوة الإسلامية بكل الوسائل.

أذن الله للمسلمين بالدفاع عن أنفسهم؛ ردا لما لحقهم من ظلم؛ فقال تعالى: (أُذِنَ لِلَّذِينَ يُقْتَلُونَ بِأَنَّهُمْ ظَلِمُوا وَإِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ نَصْرِهِمْ لَقَدِيرٌ) سورة الحج : ٣٩.

أسباب مشروعية القتال في الإسلام:

- ١ - لرد الظلم والعدوان الذي أصاب المسلمين.
- ٢ - لتأمين الدعوة الإسلامية وتدعيم هيبتها.

## (7) Peperangan Nabi saw

### Peperangan Badar

Selepas penghijrahan orang Islam ke Yathrib, orang musyrikin merampas harta benda yang mereka tinggalkan di Mekah. Kemudian rombongan perdagangan orang kafir melalui jalan berhampiran Yathrib, maka Nabi saw mahu menghalang jalan yang dilalui rombongan perdagangan tersebut untuk mendapatkan kembali sebahagian daripada harta mereka (yang dirampas orang musyrikin Mekah).

Abu Sufyan mengetahui berita keluarnya Rasulullah saw, lalu menghantar utusan ke Mekah meminta bantuan orang Quraisy untuk menghalang rombongannya daripada serangan orang Islam. Orang Quraisy keluar untuk menghalang orang Islam daripada memintas rombongan tersebut. Bilangan tentera musyrikin adalah antara 900 atau 1000 orang, bersama 100 ekor kuda dan 700 ekor unta. Mereka berkemah di Udwah Qaswa kawasan lembah Badar, manakala bilangan tentera Islam adalah 300 orang.

### Pendirian tentera Islam selepas rombongan perdagangan Mekah berjaya meloloskan diri.

Rasulullah saw mengetahui berita keluar tentera Quraisy, lalu baginda berbincang dengan sahabatnya untuk keluar berperang, setelah baginda melihat mereka begitu gembira, maka baginda memerintahkan mereka keluar untuk berperang dengan tentera Quraisy.

### Pendapat Hubab bin Mundzir tentang kedudukan penempatan tentera Islam:

“Kawasan ini tidak sesuai. Lalu baginda bersama tentera Islam bergerak sehingga sampai berhampiran kawasan air, maka kita berhenti di situ. kemudian kita ..... telaga dan membina takungan seterusnya memenuhi air di dalamnya. Kemudian kita berperang dengan tentera Quraisy, kita dapat minum air dan mereka tidak dapat minum air”.

Lalu Rasulullah saw berfikir sejenak dan menerima pendapat yang tepat ini dan diumumkan kepada tentera Islam bahawa baginda akan berhenti mengikut pendapat Hubab.

## (٧) غزوات النبي ﷺ

### غزوة بدر

بعد هجرة المسلمين إلى يثرب قام المشركون بنهب أموالهم التي تركوها في مكة، ثم كان للمشركين قافلة ستمر بطريق قريب من يثرب فأراد النبي ﷺ أن يتعرض طريق هذه القافلة ليسترد المسلمون جزءا من أموالهم.

وعلم أبو سفيان بخروج رسول الله ﷺ، فأرسل إلى مكة مستنجدا بقریش؛ ليمنعوه من المسلمين؛ فخرجت قریش لمنع المسلمين من اعتراض القافلة، وكان عدد المشركين ما بين التسعمائة والألف، معهم مائة فرس وسبعمائة بعير ونزلوا بالعدوة القصوى من وادي بدر وكان عدد المسلمين ثلاث مئة.

### موقف المسلمين بعد نجات العير

علم رسول الله ﷺ بخروج قریش، فاستشار أصحابه للخروج، فلما رأى منهم ما يسرّه، أمرهم بالخروج للقاء قریش.

رأى الحباب بن المنذر في مكان المسلمين : إن هذا ليس بمنزل، فانهض بالناس حتى تأتي أدنى ماء من القوم فنزل ثم نغور ما وراءه من الآبار ثم نبني عليه حوضا فنملؤه ماء ثم نقاتل القوم فنشرب ولا يشربون.

فكر الرسول ﷺ فافتنع بهذا الرأي السديد وأعلن أمام المسلمين أنه نزل على رأى الحباب.

### **Pendapat Saad bin Muaz tentang kedudukan Rasulullah saw :**

“Wahai Nabi Allah, kami akan membina khemah untuk kamu duduk di situ, kami sedia kenderaan untuk kamu. Kemudian kami akan berperang dengan musuh. Sekiranya Allah memuliakan kami dengan kemenangan, itulah yang kami sukai. Jika tewas, maka kamu boleh menaiki tunggangannya dan kembali menyertai orang Islam di Madinah. Sesungguhnya sebahagian orang Islam tidak hadir bersama kita, wahai Nabi Allah. Ini bukanlah bererti cinta kami terhadapmu lebih hebat berbanding mereka. Jika mereka tahu kamu akan berperang, nescaya mereka tidak tercibir untuk turut serta bersamamu, memberi kata nasihat dan berperang bersamamu.”

Nabi saw memuji Saad bin Muaz dan mendoakan kebaikan untuknya. Kemudian dibina khemah untuk Nabi saw supaya baginda selamat dari musuh jika tentera Islam tidak mendapat kemenangan dalam peperangan tersebut.

### **Pertempuran bermula**

Peperangan Badar berlaku pada pagi Jumaat, 17 Ramadan tahun kedua hijrah, bersamaan bulan Mac tahun 624 Masihi. kedua-dua tentera itu berperang dan semakin sengit pertempuran itu berlaku, maka bertambah kuat Rasulullah saw berdoa dan bermunajat kepada Allah swt. Kemudian baginda berkata: Berita gembira, wahai Abu Bakar, ini Jibril memegang kepala kudanya bersama peralatan perang.

Apabila tentera Islam menang, berita kekalahan orang kafir itu telah sampai kepada orang Quraisy, maka orang musyrikin begitu sedih dan susah hati. mereka meratapi tentera mereka yang mati.

رأى سعد بن معاذ في مكان الرسول : يا نبي الله نبني لك عريشا تكون فيه ونعد عندك ركائبك. ثم نلقى عدونا فإن عزا الله وأظهرنا على عدونا كان ذلك ما أحببنا. وإن كانت الأخرى جلست على ركائبك فلحقت بمن وراءنا من قومنا. فقد تخلف عنك أقوام يا نبي الله ما نحن بأشد لك حبا منهم. ولو ظنوا أن تلقى حربا ما تخلفوا عنك، يمنعك الله بهم يناصرونك، ويجاهدون منك.

قد أتى الرسول ﷺ على سعد ودعا له بخير. ثم بنى العريش للنبي ﷺ حتى يكون في مأمن من العدو إذا لم يكن النصر في جانب المسلمين.

### **بدأ المعركة**

دارت المعركة بدر في صبيحة يوم الجمعة ١٧ من رمضان من السنة الثانية للهجرة، مارس سنة ٦٢٤م، والتقى الجمعان، ومع اشتداد القتال زاد دعاء الرسول ﷺ وتضرعه إلى ربه ثم قال: أبشر يا أبا بكر هذا جبريل آخذ برأس فرسه عليه أداة الحرب.

فلما انتصر المسلمون، وصلت أنباء هزيمة المشركين إلى قريش، فعمّ الحزن المشركين وساد الأسى، وكثر بكاؤهم على قتلاهم.

## PENGUSIRAN BANI QAINUQA'

Yahudi Bani Qainuqa' tinggal berjiran dengan orang Islam di Madinah. Mereka mempunyai perjanjian dengan orang Islam, namun mereka melanggar perjanjian tersebut dan mula melakukan kejahatan dan permusuhan.

Seorang wanita dari kaum Ansur pergi ke pasar Bani Qainuqa' membawa bersamanya perhiasan untuk memperbaikinya kepada seorang tukang emas dari kalangan yahudi tersebut. Wanita itu duduk di kedai tukang emas dan orang Yahudi mula meminta wanita itu membuka mukanya tetapi ia enggan. Kemudian seorang Yahudi datang dari belakangnya secara senyap-senyap lalu mengikat hujung kain wanita itu dengan sesuatu ke bahagian belakangnya, apabila wanita itu bangkit dari duduknya maka terdedah auratnya. Orang Yahudi ketawa dan wanita itu menjerit bercampur sedih, malu dan meminta tolong. Seorang lelaki menerkam kepada tukang emas yahudi itu lalu orang-orang Yahudi mengerumuni lelaki Islam itu dan membunuhnya.

Rasulullah saw memanggil pemimpin mereka dan memberi amaran kepada mereka tentang akibat buruk terhadap penindasan dan melanggar perjanjian itu serta meminta mereka untuk berhenti daripada menyakiti orang Islam dan menjaga perjanjian kasih sayang dan keamanan. Tetapi mereka memandang rendah dengan amaran baginda kemudian mereka menunjukkan permusuhan dan berkubu di kubu-kubu mereka. Rasulullah saw berarak ke kubu mereka pada pertengahan bulan Syawal tahun kedua hijrah. Panji tentera Islam dipegang oleh bapa saudara baginda Hamzah bin Abdul Muttalib dan mengepung mereka selama 15 malam berturut-turut. Setelah mereka merasakan diri mereka tidak mampu untuk menhadapi tentera Islam dan timbul ketakutan lalu mereka meminta kepada Rasulullah saw agar membenarkan mereka keluar dari Madinah bersama wanita, anak-anak, manakala harta mereka ditinggalkan kepada tentera Islam maka Rasulullah saw menerima permintaan mereka tersebut.

## جلاء بني قينقاع

كان اليهود بني قينقاع في جوار المسلمين بالمدينة . وكان بينهم وبين المسلمين عهد فبذوها وبدأوا بالشر والعدوان .

أن امرأة من نساء الأنصار قدمت إلى السوق من بني قينقاع ومعها حلية لكي تعرضها على صائغ منهم , فجلست الى صائغ في ذلك السوق فجعل اليهود يريدونها على كشف وجهها وهي تأبى فجأ يهودى من خلفها في سر منها فأثبت طرف ثوبها بشوكة الى ظهرها فلما قامت انكشفت سواؤها فضحك اليهود , وصاحت المرأة صيحة هي مزيج من الحزن والندم والحجل والأستغائة , فوثب رجل على الصائغ اليهودى واجتمعت اليهود على المسلم فقتلوه .

دعا رسول الله صلى رؤساءهم وحذرهم عاقبة البغى ونكث العهد وطلب اليهم ان يكفوا عن أذى المسلمين وأن يحفظوا عهد المودة والسلام . ولكنهم استخفوا بوعيده ثم تظاهروا بالعدواة واحصنوا في حصونهم . ثم سار اليهم الرسول في نصف شوال من السنة الثانية للهجرة يحمل لواءه عمه حمزة بن عبد المطلب فحاصرهم خمس عشرة ليلة متتالية . ولما رأوا من أنفسهم العجز من مقاومة المسلمين وأدركهم الرعب سألوا رسول الله صلى أن يخلي سبيلهم فخرجوا من المدينة ولهم النساء والذرية وللمسلمين الاموال فقبل ذلك عليه الصلاة والسلام .

## Peperangan Bani Quraizah

### Soalan :

*Bilakah berlakunya Peperangan Bani Quraizah? Apakah puncanya? Apakah perintah Allah swt kepada RasulNya? Apakah kata-kata Rasulullah SAW kepada para sahabatnya setelah kembali dari peperangan khandak?*

**Peperangan Bani Quraizah** berlaku pada tahun 5 Hijrah.

**Puncanya:** Pengkhianatan bani Quraizah terhadap perjanjian Rasulullah saw dan sokongan mereka terhadap pasukan tentera ahzab (musyrikin). Rasulullah saw dan umat Islam perlu membersihkan kota Madinah dari kaum Yahudi yang mengkhianati perjanjian mereka dan yang menghina umat Islam ketika saat paling getir. Oleh kerana itu Rasulullah saw bertekad untuk menyingkirkan mereka.

**Allah swt memerintahkan Rasulullah saw** : untuk menyerang Bani Quraizah pada hari yang sama ketika baginda kembali dari peperangan Khandak.

**Rasulullah saw berkata kepada para sahabatnya selepas pulang dari Peperangan Khandaq** : (Janganlah seorangpun dari kamu solat Asar kecuali di Bani Quraizah) Lalu mereka bergegas pergi ke sana dan diikuti oleh Nabi saw.

## غزوة بني قريظة

(س) متى كانت غزوة بني قريظة؟ وما سببها؟ وبم أمر الله رسوله؟ وماذا قال الرسول ﷺ لأصحابه بعد الرجوع من غزوة الخندق؟

كانت غزوة بني قريظة : في السنة الخامسة من الهجرة ( ٥ هـ).

**سببها** : خيانة بني قريظة لعهد الرسول ﷺ ووقوفهم مع الأحزاب ، فكان لابد للرسول ﷺ وللمسلمين أن يطهروا المدينة من هؤلاء اليهود الخائنين الذين لا عهد لهم ولا ميثاق والذين خذلوا المسلمين في أخرج وأعنف الأزمان ، ولذلك صمم الرسول ﷺ علي التخلص منهم .

أمر الله رسوله ﷺ : أن يغزو بني قريظة في نفس اليوم الذي رجع فيه من غزوة الخندق .

قال الرسول ﷺ لأصحابه بعد الرجوع من غزوة الخندق : ( لا يُصلين أحدكم العصر إلا في بني قريظة ) فساروا مُسرعين وتبعهم النبي ﷺ .

**Soalan :**

*Siapakah yang memegang panji tentera Islam? Berapa jumlah tentera Islam? Apakah pendirian Bani Quraizah tentang perkara tersebut? Berapa lama pengepungan Rasulullah saw terhadap mereka? Apa yang mereka minta daripada baginda? Adakah Rasulullah saw menerima permintaan mereka? Apa kata-kata Rasulullah saw kepada mereka?*

**Panji tentera Islam dipegang** oleh Ali bin Abi Thalib r.a.

**Bilangan tentera Islam :** 3000 orang.

**Pendirian Bani Quraizah tentang perkara tersebut:** Ketika **Bani Quraizah** melihat tentera Islam mengepung mereka lalu mereka bertahan di kubu-kubu mereka

**Tempoh pengepungan Rasulullah saw terhadap mereka:** Rasulullah saw mengepung mereka selama 25 malam sehingga mereka melihat mereka merasakan diri mereka terancam dan akan dihancurkan sekiranya mereka tidak berusaha untuk berdamai dengan tentera Islam.

**Apa yang mereka minta daripada Nabi SAW:** Supaya baginda melepaskan mereka pergi seperti tindakan yang dilakukan terhadap bani Nadir (sebelum ini), dengan dibenarkan mereka mengambil harta yang mereka boleh membawa dan meninggalkan senjata mereka.

**Tetapi Nabi saw tidak menerima permintaan mereka, tetapi berkata :** Mereka perlu menerima hukuman yang ditetapkan ke atas kamu, sama ada baik atau buruk. Ini bermaksud Nabi saw meminta mereka menyerah diri tanpa syarat.

**Soalan:**

*Siapakah saudara kandung mereka di kalangan Bani Quraizah? Apakah dialog antara mereka dan Rasulullah saw?*

**Saudara kandung mereka di kalangan Bani Quraizah :** adalah orang-orang al-Aus.

س) لمن عُقد لواء المسلمين؟ وما عدد جيشهم؟ وما موقف بني قريظة من ذلك؟ وما مدة حصار الرسول ﷺ لهم؟ وماذا طلبوا منه؟ وهل قبل الرسول ﷺ طلبهم؟ وماذا قال لهم؟

عقد لواء المسلمين : لعلي بن أبي طالب رضي الله عنه .

عدد جيش المسلمين : ثلاثة آلاف رجل.

موقف بني قريظة من ذلك : لما رأي بنو قريظة أن المسلمين أحاطوا بهم تحصنوا بحصونهم

مدة حصار الرسول ﷺ لهم : حاصرهم الرسول ﷺ خمساً وعشرين ليلة حتى رأوا أنفسهم مهددين بالفناء إن لم يحاولوا الصلح مع المسلمين.

الذي طلبوه من الرسول ﷺ : أن يتركهم يرحلون كما رحل بنو النضير، علي أن يأخذوا ما يستطيعون حمله من الأموال ويتركوا السلاح.

ولكن الرسول ﷺ لم يقبل طلبهم ، بل قال : لا بد من الرضا بما يُحكم به عليكم ، خيراً كان أو شراً ، ومعني ذلك أن الرسول ﷺ طلب إليهم التسليم دون قيد أو شرط .

س) من الذين أختهم الشفقة ببني قريظة؟ وما الحوار الذي دار بينهم وبين الرسول ﷺ؟

الذين أخذتهم الشفقة ببني قريظة : هم رجال الأوس.

**Dialog yang berlaku antara mereka dan Nabi saw :** Mereka bertanya kepada Nabi saw agar melayan mereka seperti layanan terhadap bani Qainuqa'. Baginda berkata kepada mereka: (Tidakkah kamu suka salah seorang di kalangan kamu memutuskan hukumannya? Mereka menjawab: Ya) lalu Nabi saw memilih pemimpin mereka iaitu (Saad bin Muaz).

**Soalan:**

*Apakah kesan pada pemilihan Saad bin Muaz? Apakah hukuman yang dikenakan ke atas Yahudi Bani Quraizah? Apakah pendapat Rasulullah saw tentang keputusan tersebut? Bagaimanakah hukuman ini dilaksanakan?*

**Kesan pemilihan Saad bin Muaz ini :** Rasa suka dan gembira, kerana Rasulullah saw telah menjadikan beliau di kedudukan yang mulia ini. Baginda berkata: Sekarang janganlah kamu menghina Saad.

**Saad bin Muaz jatuhkan hukuman ke atas Yahudi Bani Quraizah :** dengan menjadikannya sebagai pengajaran kepada masa dan generasi akan datang. Beliau berkata: Saya membuat keputusan bahawa kamu bunuh semua lelaki dewasa dan kamu tawan wanita dan anak-anak.

**Rasulullah saw berkata:** Kamu telah menghukum mereka dengan hukum Allah, wahai Saad.

**Perlaksanaan hukuman:** Rasulullah saw memerintahkan agar digali parit untuk mereka berhampiran pasar Madinah, kemudian dibawa mereka dalam keadaan diikat, lalu dipancung leher mereka dan ditanam di dalam parit tersebut kemudian dibahagikan harta, wanita dan anak-anak mereka di kalangan orang Islam.

**Bilangan kaum lelaki yang pancung lehernya (dihukum bunuh) :** sekitar 600 hingga 700 orang.

الحوار الذي دار بينهم وبين الرسول ﷺ: سألو الرسول ﷺ أن يُعاملهم كما عامل بني قينقاع، فقال لهم: (ألا يرضيكم أن يحكم فيهم رجل منكم؟ فقالوا: نعم) فاختر الرسول ﷺ سيدهم (سعد بن معاذ).

(س) ما أثر الاختيار علي سعد بن معاذ؟ وبم حكم علي يهود بني قريظة؟ وماذا قال الرسول ﷺ في حكمه؟ وكيف نفذ هذا الحكم؟

ج- أثر هذا الاختيار علي سعد بن معاذ: فرح واستبشر، لأن رسول الله ﷺ قد جعل له هذه المنزلة الكريمة وقال: أن لسعد ألا تأخذه في الله لومة لائم.

حكم سعد بن معاذ علي يهود بني قريظة: بما جعله عبّرة أمام القرون والأجيال فقال: إني أحكم أن تقتلوا الرجال وتُسبوا النساء والذرية.

قال الرسول ﷺ: لقد حكمت فيهم بحكم الله يا سعد.

تنفيذ الحكم: أمر الرسول ﷺ فخفرت لهم خنادق بسوق المدينة، ثم جئ بهم مكثفين بالحبال، فضربت أعناقهم ودُفنوا في تلك الخنادق ثم قسّمت أموالهم ونسأؤهم وأبناؤهم علي المسلمين.

عدد الرجال الذين تم ضرب أعناقهم: ما بين ستمائة وسبعمائة رجل.

Soalan :

Apakah pengajaran dari Peperangan Bani Quraizah?

**Pengajaran dari Peperangan Bani Quraizah:** Yahudi bani Quraizah mendapat balasan setimpal di atas pengkhianatan dan melanggar janji dengan Rasulullah saw. Allah swt telah menghancurkan mereka dan mententeramkan orang Islam dari kejahatan mereka. Kezaliman dan melanggar perjanjian tidak bertahan lama. kezaliman akan hancur dan musnah.

س) ما العبرة من غزوة بني قريظة ؟

ج- العبرة من غزوة بني قريظة : لقي يهود بني قريظة جزاء خيانتهم وغدرهم بعهد الرسول ﷺ فقد أهلكهم الله وأراح المسلمين من شرهم ، فالظلم والغرور لا يدوم والبغي مرتعاً وخيم .

المناقشة:

س ١- متى كانت غزوة بني قريظة ؟ وما سببها ؟

س ٢- ما هو حكم الله في بني قريظة ؟ وكيف تم تنفيذ الحكم ؟

س ٣- صحح الخطأ في العبارات الآتية:

ب) حاصر الرسول صلي الله عليه وسلم بني قريظة ست ليال ؟

ج) الذي حكم علي بني قريظة هو سلمان الفارسي ؟

## Perjanjian damai Hudaibiyah

### Soalan:

*Bilakah berlakunya Perjanjian damai Hudaibiyah? Mengapa orang-orang Quraisy tidak membenarkan orang Islam menziarahi Masjidil Haram?*

**Perjanjian damai Hudaibiyah** berlaku pada awal bulan Zulkaedah tahun ke 6 hijrah (Mac 628).

**orang-orang Quraisy tidak membenarkan orang Islam menziarahi Masjidil Haram** : kerana mereka berpendapat orang Islam tidak layak mendapat penghormatan ini selagi mereka menjadikan hanya yang satu Tuhan, dan selagi mereka tidak beriman kepada Hubble dan al-Lata dan al-Uzza dan Manat.

### Soalan:

*Apakah yang dilihat oleh Rasulullah saw ketika tidurnya? Apakah yang baginda beritahu kepada sahabat-sahabatnya? Apa jawapan mereka? Di manakah mereka berkumpul pada masa itu?*

**Nabi saw melihat dalam mimpinya:** Baginda dan para sahabatnya memasuki Masjidil Haram dalam keadaan selamat dan bercukur dan menggunting rambut.

**Baginda beritahu kepada para sahabatnya:** beliau mahu melaksanakan Umrah bersama mereka, lalu para sahabat begitu gembira dan bersiap sedia untuk keluar (melakukan umrah) sambil menunggu perintah dari Nabi saw.

**Mereka berkumpul pada masa itu:** di Masjid Nabi.

## صلح الحديبية

س- متى كان صلح الحديبية؟ ولماذا كانت قريش لا تمكن أحداً من المسلمين من زيارة المسجد الحرام؟

ج- كان صلح الحديبية : في أول ذي القعدة من السنة السادسة للهجرة ( ٦ هـ ) .

كانت قريش لا تمكن أحداً من المسامين من زيارة المسجد الحرام : لأنها تراهم لا يستحقون هذا الشرف ما داموا يجعلون الآلهة إلهاً واحداً ، وما داموا لا يؤمنون بمُبل واللات والعُزي ومَنات.

س- ما الذي رآه النبي ﷺ في منامه؟ وم أخبر أصحابه؟ وماذا كان ردهم؟ وأين كانوا مجتمعين في ذلك الوقت؟

ج- الذي رآه النبي في منامه : انه دخل هو وأصحابه المسجد الحرام آمين مُحلقين ومُقصرين.

أخبر أصحابه : أنه يُريد أداء العمرة معهم، ففرحوا واستبشروا واستعدوا للخروج مُنتظرين أمر نبيهم الكريم.

كانوا مجتمعين في ذلك الوقت : في المسجد النبوي.

**Soalan:**

*Bilakah Nabi saw keluar untuk menunaikan umrah? siapakah yang keluar bersama baginda? Bagaimanakah cara rombongan ini keluar? Berapa ramai bilangan orang Islam?*

**Nabi saw keluar untuk menunaikan umrah:** Pada awal bulan Zulhijjah tahun 6 Hijrah.

**Bagaimanakah cara rombongan ini keluar:** disertai oleh golongan Muhajirin, Ansar dan orang-orang Arab yang bertemu dengan mereka.

**Bagaimanakah cara rombongan ini keluar:** Mereka membawa binatang ternakan (al Hadyu) dan diletakkan di bahagian hadapan. Mereka tidak membawa senjata kecuali hanya pedang dalam sarung. Ini kerana mereka tidak ingin berperang atau bertempur. Mereka hanya ingin menziarahi Masjidil Haram dan melaksanakan ibadat Umrah.

**Bilangan orang Islam:** mencapai 1,400 orang.

**Soalan:**

*Apakah pendirian Quraisy tentang umrah orang Islam? Apakah tindakan yang dilakukan oleh Nabi saw ketika orang Islam sampai di Hudaibiyah?*

**Pendirian Quraisy tentang umrah orang Islam :** Jiwa mereka begitu sakit dan bimbang. Mereka menyangka itu adalah satu penipuan yang dirancang oleh (Muhammad) untuk dapat memasuki kota Mekah selepas baginda menghalang mereka daripada masuk ke Madinah: Mereka bertekad untuk menghalangnya. Mereka menyediakan tentera yang kuat di kepulai oleh Khalid bin Walid dan Ikrimah bin Abu Jahal.

**Ketika Nabi saw dan orang Islam sampai di Hudaibiyah:** Qaswaa (unta Nabi) duduk, lalu Nabi saw mengarahkan orang ramai berhenti di situ dan mereka mula bersedia untuk langkah baru yang mereka tidak tahu apa yang akan berlaku? Adakah pihak Quraisy membenarkan mereka untuk menziarahi Masjidil Haram maka mereka dapat memasukinya dengan selamat dalam keadaan bercukur kepala dan memotong rambut, atau pihak Quraisy menghalang mereka daripada menunaikan kewajipan ini dan terpaksa kembali ke Madinah?

**Hudaibiyah adalah tempat terkenal :** ianya diberi nama sempena sebuah telaga yang terdapat di sana. Ianya terletak di laluan antara Jeddah dan Mekah, jaraknya 20 kilometer dan kini dikenali sebagai Shamisi.

س- متى كان خروج النبي ﷺ للعمرة؟ ومن الذي خرج معه؟ وكيف كان هذا الخروج؟  
وكم كان عدد المسلمين؟

كان خروج النبي ﷺ للعمرة : في أول ذي القعدة من السنة السادسة للهجرة ( ٦هـ )

خرج الرسول ﷺ : وفي صحبته المهاجرين والأنصار ومن لحق بهم من العرب.

كيفية خروجهم : ساقوا الهدى أمامهم ، ولم يحملوا من السلاح إلا السيوف في أعمادها،  
وذلك لأنهم لا يريدون حرباً أو قتال ، وإنما يريدون زيارة المسجد الحرام وأداء نُسك العُمره.

عدد المسلمين : بلغ ألفاً وأربعمائة مسلم ( ١٤٠٠ )

س- ما موقف قريش من عمرة المسلمين؟ وماذا فعل النبي ﷺ والمسلمون عندما وصلوا الحديبية؟

ج- موقف قريش من عمرة المسلمين : امتلأت نفوسهم بالألم والخوف ، وظنوا أنها خُدعة  
دبرها ( محمد ) ليتمكن من دخول مكة بعد أن صدّهم عن دخول المدينة: وصمموا علي  
منعه ، وجهّزوا لذلك جيشاً قوياً علي رأسه خالد بن الوليد وعكرمة بن أبو جهل.

عندما وصل النبي ﷺ والمسلمون إلي الحديبية : بركت القصواء (ناقة النبي) فدعا النبي  
ﷺ الناس إلي النزول ، وبدأوا يستعدون للخطوة الجديدة التي لا يعرفون ماذا ستكون؟ هل  
تسمح لهم قريش بزيارة المسجد الحرام فيدخلون بسلام آمنين مُحلقين رؤوسهم ومقصرين أم  
تقف لهم قريش في سبيلهم فتمنعهم من أداء هذا الواجب ويعودون إلي المدينة؟

الحديبية مكان معروف يسمي باسم بئر فيه ماء وهو الطريق بين جدة ومكة ويبعد ٢٠  
كيلوا متراً ويسمي الآن الشميسي

**Soalan :**

*Bagaimanakah kaum Quraisy mengetahui bahawa orang Islam tidak datang untuk berperang tetapi untuk melakukan Umrah? Apa yang mereka lakukan selepas mengetahui tentang tujuan sebenar Rasulullah saw?*

**Kaum Quraisy mengetahui bahawa orang Islam tidak datang untuk berperang tetapi untuk melakukan Umrah:** Ini ketika kaum Quraisy mengutus beberapa utusan mencari berita tentang orang Islam dan utusan mereka yang terakhir ialah Urwah bin Mas'ud Sayed iaitu ketua penduduk Taif. Lalu utusan tersebut pergi bertemu Rasulullah saw dan dijelaskan kepada mereka niat mereka. Kemudian mereka kembali kepada kaum Quraisy dan meminta agar dibenarkan orang Islam memasuki Mekah .

**Setelah kaum Quraisy mengetahui tujuan sebenar Rasulullah saw (ke Mekah) :** Mereka berterusan tidak menerimanya dan berkeras untuk menghalang Rasulullah saw dan orang Islam daripada menunaikan umrah.

**Soalan :**

*Apakah sebab berlakunya bai'ah Ridwan? Bagaimana perjanjian ini dibuat? Kenapa ianya dikenali sedemikian? Apakah kesan bai'ah ini kepada kaum Quraisy?*

**Sebab berlakunya bai'ah Ridwan:** Rasulullah saw telah memilih Uthman bin Affan r.a sebagai utusan kepada kaum Quraisy untuk memaklumkan tentang tujuan kedatangan baginda. Lalu Uthman r.a memasuki Mekah dan menyampaikan berita bahawa Rasulullah saw tidak datang untuk berperang, tetapi datang dengan tujuan melakukan Umrah. Namun kaum Quraisy menolak perkara tersebut dan menahan Uthman r.a di sana. Tersebarlah di kalangan orang Islam berita pembunuhan Uthman r.a. Ketika mendengar berita Nabi saw berkata : "Kita tidak akan pulang sehingga kita bersiap sedia untuk berperang dengan mereka".

س - كيف تبين لقريش أن المسلمين لم يأتوا لقتال بل للعمرة ؟ وماذا فعلت بعدما علمت بنية الرسول ؟

ج- تبين لقريش أن المسلمين لم يأتوا للقتال بل للعمرة : وذلك عندما أرسلت قريش رُسلًا تستطلع أخبار المسلمين وكان آخرهم عروة بن مسعود سيّد أهل الطائف فتوجهوا إلى رسول الله ﷺ ووضحت لهم نيته ، فرجعوا إلى قريش وطلبوا إليها أن تسمح لهم بدخول مكة .

بعدها علمت قريش بنية الرسول ﷺ : تمادت في الغي ، وأصرت علي منع الرسول ﷺ والمسلمين من أداء العمرة .

س- ما سبب بيعة الرضوان ؟ وكيف تمت هذه البيعة ؟ ولم سميت بذلك ؟ وما اثر هذه البيعة علي قريش ؟

ج- سبب بيعة الرضوان : أن الرسول ﷺ قد اختار عثمان بن عفان ﷺ رسولاً إلى قريش ليبلغهم مقصده ، فدخل عثمان ﷺ مكة ، وبلغ قريشاً أن رسول الله ﷺ ما جاء لحرب أو قتال ، إنما جاء قاصداً العمرة ولكن قريشاً رفضت ذلك ثم حبست عثمان ﷺ عندها ، فشاع عند المسلمين أن عثمان ﷺ قتل ، فقال صلي الله عليه وسلم حينما سمع ذلك ( لا نبرح حتى نناجزهم الحرب )

**Perjanjian ini dibuat:** Ketika Nabi saw berhenti di bawah pokok di sana dan menghulurkan tangannya kepada orang Islam. Lalu mereka menerima dengan keimanan yang mendalam, ikhlas dan bersatu hati berjanji setia kepada Nabi saw untuk mati di jalan Allah swt.

**lanya dikenali sebagai bai'ah Ridwan :** kerana Allah meredhai orang Islam dengan bai'ah ini.

**Kesan bai'ah ini kepada kaum Quraisy :** selepas Quraish mengetahui ikrar taat setia dipergiatkan takut dan dikeluarkan Osmtn ra dengan dia dan mahu membetulkan sebelum ia menjadi lebih teruk (berkembang) bahaya, menghantar Suhail bin Amr untuk berunding perdamaian di antara mereka dan keamanan Nabi saw

**Soalan :**

*Apakah syarat perjanjian damai Hudaibiyah? Apakah pandangan sesetengah orang Islam tentang syarat ini? Kenapa Nabi SAW begitu tenang dengan syarat tersebut?*

**Syarat perjanjian damai Hudaibiyah:**

1. Menghentikan peperangan (gencatan senjata) antara orang Islam dan kaum Quraisy selama 10 tahun.
2. Jika salah seorang dari kaum Quraisy pergi kepada kaum muslimin, mereka wajib mengembalikannya. Jika salah seorang datang kepada kaum Quraisy, maka tidak wajib mengembalikannya
3. Nabi saw perlu pulang ke Madinah tanpa melakukan Umrah, kemudian baginda boleh datang pada tahun depan bersama para sahabat memasuki Mekah selepas kaum Quraisy keluar, baginda boleh tinggal di sana selama 3 hari dan para sahabat tidak membawa senjata kecuali busur dan pedang di pinggan.
4. Sesiapa yang ingin bersama pihak (Muhammad saw), ia boleh menyertainya dan Sesiapa yang ingin bersama pihak Quraisy maka ia boleh menyertainya.

**Pandangan orang Islam terhadap syarat ini:** Mereka melihat bahawa terdapat ketidakadilan (zalim) terhadap hak-hak orang Islam.

تمت هذه البيعة : عندما وقف الرسول ﷺ تحت الشجرة هناك وبسط يده للمسلمين ،  
واقبل المسلمون في إيمان عميق وإخلاص وتضامن يُبايعون الرسول ﷺ علي الموت في سبيل  
الله.

سميت بيعة الرضوان : لأن الله تعالى رضي عن المسلمون بهذه البيعة.

أثر هذه البيعة علي قريش : بعدما علمت قريش بهذه البيعة اشتدّ بها الخوف وأطلقت  
سراح عثمان رضي الله عنه وأرادت أن تتدارك الأمر قبل أن يتفاقم ( يتعاضم ) خطره ، فأرسلت  
سُهَيْل بن عمرو للتفاوض في الصلح بينها وبين الرسول ﷺ

س- ما شروط صلح الحديبية ؟ وماذا كان رأي بعض المسلمين في هذه الشروط ؟ ولماذا  
كان الرسول ﷺ مطمئناً لها ؟

ج- شروط صلح الحديبية:

١- توقف الحرب بين المسلمين وقريش لمدة عشر سنوات.

٢- إذا جاء أحد من قريش إلي المسلمين يلزمون برده وإذا جاء إلي قريش أحد لا تلزم برده

٣- أن يرجع النبي ﷺ من غير عُمرة ، ثم يأتي في العام المقبل فيدخل مكة وأصحابه بعد  
أن تخرج منها قريش ، فيقيم بها ثلاثة أيان وليس مع أصحابه من السلاح إلا القوس  
والسيف في القرب.

٤- من أراد أن يدخل في عهد ( مُجَّد صلي الله عليه وسلم ) دخل فيه ومن أراد أن يدخل  
في عهد قريش دخل فيه.

رأي المسلمين في هذه الشروط : رأوا أن فيها إجحافاً ( ظلماً ) بحقوق المسلمين.

**Rasulullah saw begitu tenang dengan perjanjian damai ini:** kerana ianya adalah permulaan kepada banyak kebaikan yang akan diterima oleh umat Islam.

**Soalan :**

Apakah kesan perjanjian damai ini? Bagaimanakah peristiwa tersebut menunjukkan pandangan jauh Nabi SAW? Apakah ayat Al-Quran yang diturunkan oleh Allah tentang perkara ini?

**Kesan perjanjian damai ini:** Antara kesan perjanjian damai ialah qabilah Khaza'a telah berpihak kepada Rasulullah saw dan qabilah Bakr telah berpihak kepada Quraisy. Oleh yang demikian orang Islam telah menjadi kuat dengan pengiktirafan kaum Quraisy.

**Peristiwa tersebut menunjukkan pandangan jauh Nabi SAW:** kerana orang Islam akan menjaga syarat-syarat perjanjian damai dengan ikhlas dan jujur, tetapi kaum Quraisy memungkiri dan mengkhianati perjanjian tersebut. Memungkiri dan mengkhianati perjanjian itu adalah menjadi sebab kepada penaklukan/pembukaan Mekah.

**Ayat Al-Quran yang diturunkan oleh Allah tentang perkara ini:** Allah SWT telah menamkan perjanjian damai ini dengan kemenangan yang nyata dan diturunkan surah al-Fath, yang bermula dengan firmanNya: "Sesungguhnya kami membuka untuk kamu (wahai Muhammad) kemenangan yang nyata". Suarah Al-Fath (1).

كان الرسول ﷺ مطمئناً لهذا الصلح : لأنه مُقدمة لخير كثير سوف يناله المسلمون .

س- ما أثر هذا الصلح ؟ وكيف أظهرت الحوادث بُعد نظر الرسول ﷺ ؟ وماذا أنزل الله فيه من قرآن؟

ج- أثر هذا الصلح : كان من اثر الصلح أن دخلت قبيلة ( حُزاعة ) في عهد رسول الله ﷺ ودخلت قبيلة بكر في عهد قريش ، وبذلك أصبح المسلمون قُوّة باعتراف قريش

وقد أظهرت الحوادث بعد ذلك بُعد نظره ﷺ : إذ أن المسلمين حافظوا علي شروط الصلح بإخلاص وأمانة ، ولكن قريشاً غدرت وخانت ، فكان غدرها وخيانتها سبباً في فتح مكة

ما أنزله الله في هذا الصلح من قرآن : لقد سمي الله تعالي هذا الصلح بالفتح المبين وأنزل فيه سورة الفتح التي بدأت بقوله تعالي : { إنا فتحنا لك فتحاً مُبيناً } سورة الفتح (١).

المناقشة:

س٢- ما هو موقف قريش من عُمره المسلمين ؟

س٢- ما هي شروط صلح الحديبية ؟

س٣- بما تفسر ( أ ) مُبايعة المسلمين للرسول ﷺ في بيعة الرضوان ؟

(ب) موافقة الرسول ﷺ علي شروط صلح الحديبية ؟

## PEPERANGAN UHUD Tahun 3 Hijrah

Kekalahan Quraisy di dalam peperangan Badar telah meninggalkan kesan yang besar dalam diri mereka. Oleh itu kaum Quraisy telah membuat persediaan untuk membalas dendam terhadap orang Islam dan untuk mengembalikan maruah mereka di kalangan bangsa Arab seterusnya dapat menjamin keselamatan laluan perjalanan perdagangan mereka supaya ianya tidak terdedah kepada (serangan) orang Islam. Rombongan perniagaan yang diketuai Abu Sufyan telah tiba dari negara Syam. Mereka telah mendapat keuntungan 500,000 dinar, semuanya dikumpulkan sebagai persediaan untuk memerangi nabi Muhammad dan para sahabatnya. Pihak Quraisy melengkapkan kekuatannya dan menghantar kepada kabilah-kabilah Arab yang bersekutu untuk menyertai dan membantu pasukan tentera mereka. Usaha tersebut dapat mengumpulkan 3000 tentera dan kelengkapan perang dan persenjataan.

### Pendirian Abbas bin Abdul Muttalib

Abbas bin Abdul Muttalib adalah bapa saudara Rasulullah saw memerhati perancangan pihak Quraisy, beliau masih tidak Islam tetapi semangat persaudaraan mendorongnya menghantar surat kepada Nabi saw di Madinah untuk memberitahu apa yang dilakukan pihak Quraisy.

### Pergerakan Keluar tentera Quraisy

Pihak Quraisy mula keluar dari Mekah pada Syawal tahun ke 3 Hijrah bersama sekutu mereka di kalangan Bani Kinanah dan Tahamah sehinggalah mereka sampai di lereng bukit Uhud jaraknya 5 batu dari Madinah.

## غزوة أحد

(٣ هـ)

تركت هزيمة قريش في غزوة (بدر) أثرا عظيما في نفوسهم فأخذوا يعدون العدة للانتقام من المسلمين ولارجاع هيبتهم بين قبائل العرب ولتأمين الطرق لتجارهم حتى لايتعرض لها المسلمون ,وكانت العير التي جاء بها أبو سفيان من الشام. قد رجحت نحو من خمسين ألف دينار فجمعت كلها .استعدادا لحرب مُجَّد وأصحابه ثم عبأت قريش قوتها وأرسلت الى قبائل العرب المحالفة لها لتشارك معها وتعينها ,فاجتمع من ذلك كله ثلاثة آلاف رجل ومعهم مت يلزم م العدة والسلاح .

### موقف العباس بن عبد المطالب

وكان العباس بن عبد المطالب عم النبي واقفا علي ما تدبره قريش ,كان لا يزال مشركا ولكن عاطفة القرابة جعلته يرسل كتبا الى النبي ص في المدينة يخبره فيه بما صنعت قريش

### خروج قريش:

خرجت قريش من مكة في الشوال من السنة الثالثة للهجرة مع خلفائهم من بني كنانة واهل تهمامة, حتى نزلت عند بعض سفوح من جبل أحد على بعد خمسة أميال من المدينة.

## Pendirian Rasulullah saw dan orang Islam:

Rasulullah saw telah mengetahui tempat tentera musyrikin berhenti, lalu baginda mengumpul para sahabat dan berbincang dengan mereka. Golongan tua berpendapat: Kita berkubu di Madinah, sekiranya mereka datang, maka tentera kita akan memerangnya". Golongan muda pula berpendapat: Kita keluar dari Madinah berperang dengan musuh supaya mereka tidak melihat kita ini penakut dan lemah".

Golongan muda terus memujuk Rasulullah saw agar mengikut pandangan mereka kerana bilangan mereka adalah ramai dan lebih kuat. Kemudia disediakan bendera dan diberikan bendera Muhajirin kepada Mus'ab bin Amir, bendera Khazraj kepada Habab bin Munzir, bendera Aus kepada Usaid bin Hudair. Kemudian tentera ini bergerak, bilangannya hampir seribu tentera sehingga apabila sampai di Syaut iaitu kebun antara bukit Uhud dan Madinah, Abdullah bin Ubai bersama 300 pengikutnya kembali semula ke Madinah. Hanya tinggal 700 tentera yang setia sahaja bersama Rasulullah saw. Mereka meneruskan perjalanan sehingga sampai ke lereng bukit Uhud berhampiran dengan tentera musyrikin.

## Peperangan Bermula

Rasulullah saw menyusun tentera dan mengaturnya dengan strategi yang teratur. Baginda meletakkan 50 tentera memanah di lereng bukit bahagian belakang tentera Islam. Kemudian dua pasukan tentera itu bertemu dan peperangan bermula dengan pertarungan pedang satu lawan pertama. Kemenangan berpihak kepada tentera Islam. Kemudiannya tentera berkuda musyrikin menyerang tentera Islam sebanyak 3 kali dan setiap kali diserang, tentera Islam membalasnya dengan lontaran panah, menyebabkan mereka terpaksa berundur.

## موقف الرسول والمسلمين :

وعلم الرسول بذلك المكان الذي نزل فيه المشركون فجمع الرسول أصحابه واستشارهم. رأي الشيخ : نقيم بالمدينة وإن دخلوا قاتلهم الرجال، ورأي الشبان : نخرج إلى أعدائنا حتى لا يروا أننا جئنا عنهم وضعفنا.

مازال الشبان برسول الله ﷺ حتى اتبع رأيهم لأنهم الاكثرون عددا والأقوون جلدا. ثم عقدت الأولوية فأعطى لواء المهاجرين لمصعب بن عمير ولواء الخزرج للحباب بن المنذر ولواء الاوس لأسيد بن الحضير. ثم سار الجيش وكان عدده يقرب من الألف رجل حتى اذا كان بالشوط بستان بين الجبل أحد والمدينة، رجع عبدالله بن أبي بثلاثمائة من أصحابه وبقي مع الرسول سبعمائة رجل من المؤمنين المخلصين فمضوا في طريقهم حتى وصلوا الى الشعب من جبل أحد علي مقربة من المشركين

## بدأ معركة

رتب رسول الله ص الجيش ونظمه تنظيمًا دقيقًا. وضع خمسين رجلا من الرماة على شعب الجبل وراء الجيش المسلمين، ثم التقى الجمعان وبدأ القتال أولا بالمبارزة فكان النصر في جانب المسلمين ثم حملت خيالة المشركين على المسلمين ثلاث مرات وفي كل مرة ينضحهم المسلمون بالنبل فينتهقون

## PASUKAN PEMANAH MENYEBABKAN KEKALAHAN TENTERA ISLAM

Pasukan pemanah yang berada di atas bukit seperti yang diarahkan oleh Rasulullah saw untuk melindungi bahagian belakan tentera Islam, mereka ini melihat tentera Islam mula mengumpulkan harta rampasan perang, lalu mereka lupa kepada arahan Nabi saw dan meninggalkan kedudukan kukuh mereka dan turun ke kawasan pertempuran untuk mengumpul harta orang musyrikin sedapat yang boleh. Mereka ini telah dinasihati oleh ketua mereka iaitu Abdullah bin Jabir agar tidak meninggalkan tempat mereka, namun mereka tidak mahu mendengarkannya, kecuali beberapa orang yang tidak sampai 10 orang. Khalid bin Walid mengambil peluang ini, ketika itu beliau adalah tentera berkuda Mekah. Lalu beliau membawa pasukannya ke tempat tentera pemanah itu dan membunuh mereka yang ada di sana kemudian menyerang hendap tentera Islam dari belakang.

Tersebar berita di kalangan orang ramai bahawa Nabi Muhammad saw telah dibunuh. Maka ujian yang besar menimpa tentera Islam dan orang-orang musyrik bergembira. Tetapi Nabi saw hanya patah gigi hadapannya, mencedera di bahagian muka dan bibirnya.

### Pengajaran dari Peperangan Uhud:

**Pertama:** Kepatuhan tentera kepada pemimpin mereka adalah punca kemenangan.

**Kedua:** Cinta manusia kepada dunia adalah punca kejahatan dan ujian.

## الرماة يتسبون في هزيمة المسلمين :

ما أرى الرماة الذين أوقفهم الرسول فوق الجبل ليوحموا ظهور المسلمين أن المسلمين قد بدأوا يجمعون الاسلاب والغنائم , نسوا أمر الرسول لهم فترقوا موقعهم الحصين ونزلوا الى مكان القتال ليجمعوا ما يستطيعون من تلك الأموال المشركون . قد نصحهم رئيسهم عبدالله بن جبير بألا يتركوا مكائهم فلم يسمع اليه الا نفر دون العشرة. قد انتهز خالد بن الوليد هذه الفرصة وكان على فرسان مكة فشد برجاله على مكان الرماة فقتل من ثبت منهم وفاجأ المسلمين من ورائهم .

شاع بين الناس أن النبي مُحَمَّدًا صلوات الله عليه قد قتل فعظمت البلية بين المسلمين وفرح المشركون . ولكن الرسول أصيبت ربايعيته وشج في وجنته وجرحت شفته.

### العبرة من غزوة أحد:

**أولا :** طاعة الجنود لقادتهم هي سبب النصر.

**ثانيا :** أن حب الناس للدنيا هو أساس الشر والبلاء.

## Pengusiran Bani Nadhir

(Tahun 4 H)

Kaum Yahudi Bani Nadhir tinggal berhampiran Madinah, rumah-rumah mereka berdekatan dengan Quba'. Mereka mengadakan perjanjian keamanan dengan orang Islam, tetapi Bani Nadhir tidak memenuhi perjanjian tersebut.

Ketika Rasulullah saw bersama beberapa sahabatnya di rumah bani Nadhir. sekumpulan dari mereka telah merancang untuk membunuh baginda dengan cara salah seorang daripada mereka membawa batu (ke atas bumbung bangunan) dan mencampakkannya ke atas baginda ketika baginda berteduh di bawah bangunan tersebut. Namun Allah swt telah mengilhamkan kepada Rasul-Nya tentang perancangan mereka yang jahat dan penuh permusuhan. Lalu Rasulullah saw bangun dan kembali ke Madinah dengan diikuti oleh para sahabat baginda.

Rasulullah saw mengutuskan kepada mereka (Muhammad bin Muslimah) untuk memberitahu mereka: Rasulullah saw mengarahkan kamu keluar dari negeri ini.

Mereka telah melanggar perjanjian yang telah dibuat dengan pengkhianatan mereka terhadap saya. Oleh itu saya beri tempoh selama 10 hari (untuk keluar dari Madinah), sesiapa yang masih ada selepas tempoh itu aku akan bunuhnya. Bani Nadhir terkejut dengan amaran tersebut, maka mereka mula bersiap untuk keluar dari Madinah.

Pendirian orang munafik terhadap Bani Nadhir:

Namun sekumpulan (orang-orang munafik), yang diketuai oleh (Abdullah bin Ubai) mencabar kuasa Rasulullah saw, mereka berkata kepada Bani Nadhir: Jangan keluar dari rumah kalian dan bertahanlah di dalam kubu-kubu kalian, kami akan membantu dan mempertahankan kalian sampai mati atau kami akan turut keluar bersama kalian".

Apabila mereka mendapat mesej tersebut, pendirian mereka berubah dan terus kekal bertahan di sana.

جلاء بني نضير (٤هـ)

في السنة الرابعة من الهجرة

كان يهود بني النضير يقيمون بجوار المدينة إذا كانت ديارهم على مقربة من (قباء) وكان بينهم وبين المسلمين عهد، ولكن بني النضير لم يوفوا بتلك العهد.

وبينما رسول الله صلى وبعض أصحابه في ديار بني النضير إذ تأمر جماعة منهم على قتله بأن يأخذ واحد منهم صخرة ويلقيها عليه وهو مستند إلى جدار في محلتهم. ولكن الله ألهم رسوله بما يريد هؤلاء من بغى وعدوان فقام صلوات الله وسلامه عليه ورجع إلى المدينة وتبعه أصحابه

أرسل الرسول إليهم (مُحَمَّدُ بن مسلمة) يقول لهم : "إن رسول الله إليكم أن أخرجوا من بلادى. لقد نقضهم العهد الذي جعلت لكم بما هممتهم به من الغدر بي. بهذا آجلتكم عشرا فمن رئى بعد ذلك ضربت عنقه". قد فوجيء بنوا النضير بهذا الانذار فبدأوا يتهيأون للرحيل.

موقف المنافقين من بني النضير:

ولكن جماعة من (المنافقين) وعلى رأسهم (عبد الله بن أبي) أزعجتهم قوة الرسول ﷺ يقولون لهم : "لا تخرجوا من دياركم، وأقيموا في حصونكم، فإننا سننصركم وندافع عنكم حتى نموت أو نخرج معكم".

فلما وصلتهم هذه الرسالة تغير اتجاههم وتشبثوا بالبقاء

### Rasulullah saw mengepung Bani Nadhir:

Setelah berakhir tempoh 10 hari dan Bani Nadhir tidak keluar dari kediaman mereka. Baginda mengarahkan para sahabat bersedia untuk memerangi mereka, kemudian Rasulullah saw keluar bersama tentera Islam dan melantik Ummu Maktum menguruskan Madinah. Baginda mengepung mereka selama 6 malam. Kemudian mengarahkan dipotong pohon-pohon tamar supaya ianya melemahkan semangat mereka untuk berperang.

Apabila Yahudi Bani Nadhir kecewa kerana tiada bantuan Abdullah bin Ubai dan tidak ada seorangpun yang berusaha menyelamatkan mereka, maka mereka meminta Rasulullah saw memberi jaminan keselamatan harta benda, nyawa dan keturunan mereka untuk keluar dari Madinah. Rasulullah saw berdamai dengan mereka tentang perpindahan keluar mereka dari Madinah dengan syarat setiap 3 orang dengan ekor unta yang membawa apa saja yang mereka inginkan seperti harta, makanan atau minuman. tetapi mereka tidak membawa perkara lain.

Bani Nadhir meninggalkan 50 buah perisai dan 340 bilah pedang

### Pengajaran dari pengusiran Bani Nadhir:

Orang Yahudi dari Bani Nadir mendapat balasan akibat pengkhianatan mereka. Allah swt merasakan mereka dengan kesulitan dan kesukaran hidup.

### حصار الرسول لبنى النضير:

ولما انقضت الأيام العشرة ولم يخرج بنى النضير من ديارهم أمر ﷺ بالتهيؤ لقتالهم،  
وخرج بهم رسول الله ﷺ واستعمل على المدينة ابن مكتوم. فحاصروهم ﷺ ست ليال، ثم  
أمر بقطع نخيلهم ليكون ذلك أدعى إلى إضعاف حماسهم للقتال.

ولما يئس اليهود من نصره (عبد الله بن أبي) ولم يتقدم أحد لنجدتهم سألو رسول الله  
ﷺ أن يؤمنهم على أمانهم ودمائهم وذريتهم حتى يخرجوا من المدينة. فصالحهم الرسول ﷺ  
على أن يخرجوا منها. لكل ثلاثة منهم بغير يحملون عليه ما شاءوا من مال أو طعام أو  
شراب ليس لهم غيره.

ترك بنو النضير وراءهم خمسين درعا وثلاثمائة وأربعين سيفا

### العبرة من جلاء بنى النضير :

لقى اليهود من بنى النضير جزاء خيانتهم فأذاقهم الله البأساء والضراء.

## Peperangan khandak (5 H)

### Punca berlakunya Peperangan Khandak :

Keluarnya Bani Nadhir dari rumah mereka dan Pengusiran mereka dari tanah air mereka merupakan sesuatu yang sukar dan tidak akan hilang kesannya dalam diri mereka. Lalu satu rombongan dari pemimpin mereka pergi bertemu dengan pembesar Quraisy dan menghasut mereka untuk memerangi Rasulullah saw dan umat Islam. Kemudian mereka bertemu kabilah Ghatfan, Bani Murrah, Bani Asad dan kabilah-kabilah lain yang menyembah berhala. Bilangan gabungan 10000 tentera dan panglima umum mereka ialah Abu Sufyan.

### Menggali parit di hadapan Madinah:

Rasulullah saw telah berunding dengan para sahabatnya apakah yang perlu dilakukan bagi menghadapi pasukan tentera hebat ini, lalu Salman al Farisi mencadangkan agar menggali parit. Maka Rasulullah saw mengarahkan menggali palit di bahagian utara Madinah sebelah timur sehingga barat. Orang Islam telah menghadapi banyak kesulitan dalam membina parit ini dan Rasulullah juga turut serta bersama mereka.

### Ketibaan tentera musyrikin ke kawasan Khandak:

Tentera musyrikin dengan pasukan yang ramai, mereka melihat parit yang aneh. mer di hadapannya dan mengambil bingung mencari untuk umat Islam dan Atramn dengan mereka TASER parit menukarkan antara kedua-dua pasukan seperti kubu yang kuat

## غزوة الخندق ( ٥ هـ )

### في السنة الخامسة من الهجرة

#### سببها:

كان خروج بني النضير من ديارهم وجلأؤهم عن أرضهم صدمة عنيفة لم يذهب أثرها من نفوسهم، فذهب وفد من كبرائهم وقابلوا رؤساء قريش وحرصوهم على حرب الرسول والمسلمين. ثم إلى قبائل غطفان وبني مرة وبني أسد وغيرهم من القبائل الوثنية، وبلغ عددهم عشرة الآف وقائدهم العام أبو سفيان.

#### حفر الخندق أمام المدينة :

قد استشار رسول ﷺ أصحابه ماذا يصنع أمام هذا الجيش الجرار، فأشار عليه سلمان الفارسي بعمل الخندق، فأمر ﷺ بحفره في شمال المدينة من الجهة الشرقية إلى الجهة الغربية. قد قاسي المسلمون كثيرا من المتاعب في هذا الخندق واشترك الرسول ﷺ معهم.

#### وصول المشركين إلى الخندق :

وصل المشركون بجمعهم الحاشدة فراعهم هذا الخندق العجيب. ووقفوا أمامه متحيرين وأخذوا يتطلعون إلى المسلمين ويترامون معهم بالنبال والخندق يحول بين الفريقين كالحصن المتين

## Pendirian orang munafik:

Di dalam tentera Islam terdapat sekumpulan orang-orang munafik yang mana Rasulullah tidak mengetahui tentang mereka. Orang-orang munafik ini, mereka hanya menyalahkan dan mengkhianati orang lain.

## Perancangan Bani Quraizah terhadap Rasulullah dan orang Islam

Orang Yahudi Bani Quraizah yang tinggal bersama orang Islam di Madinah telah mengambil peluang ini dan mereka mula memujuk bani Nadhir agar membatalkan perjanjian yang dimeterai dengan Rasulullah saw. Mereka mula bercakap jahat dan kasar tentang Rasulullah dan orang Islam. Maka Allah swt mendatangkan kepada mereka seorang lelaki dari Ghatfan iaitu Naim bin Mas'ud Ashja'i. Lelaki ini mampu memperdaya dan mengalihkan perhatian tentera Ahzab dan orang-orang Yahudi serta menimbulkan perselisihan dan perbalahan antara mereka.

## Kedudukan Naim bin Mas'ud al-Ashjaie:

Beliau adalah dari puak Ghatfan dan merupakan sekutu kepada kaum Quraisy dan orang Yahudi. Beliau keluar dari rumahnya dan pergi ke Bani Quraizah yang melanggar perjanjian dengan orang Islam. Setelah mereka melihat kedatangan beliau, mereka memuliakannya kerana persahabatannya. Naim berkata: "Aku telah lihat apa yang berlaku kepada bani Qainuqa' dan Nadhir, mereka diusir dari Madinah. Aku berpendapat kalian tidak perlu turut serta dalam peperangan ini sehinggalah kalian mendapat jaminan daripada kaum Quraisy dan Ghatfan supaya mereka tidak meninggalkan kalian dan pulang ke negeri mereka. Caranya kalian perlu mengambil beberapa orang tebusan di kalangan mereka seramai 70 orang kenamaan". Lalu mereka merasakan pendapat ini betul dan menerimanya.

## موقف المنافقين:

كان في جيش المسلمين جماعة من المنافقين لا يعلمهم الرسول وقد وقف هؤلاء المنافقون موقف اللوم والخيانة.

## مؤامرة بني قريظة على الرسول والمسلمين:

انتهم يهود بني قريظة وكانوا يساكنون المسلمين بالمدينة هذه الفرصة واستجابوا لتحريض بني النضير لهم فصمموا على نقض العهود التي بينهم وبين الرسول ﷺ وأخذوا يتكلمون بالشر والسوء عن الرسول والمسلمين. فساق الله إليهم رجلا من غطفان وهو نعيم بن مسعود الأشجعي . وقد استطاع هذا الرجل بحيلته ودهائه أن يغير اتجاه الأحزاب واليهود وأن يوقع بينهم الخلاف والشقاق.

## موقف نعيم بن مسعود الأشجعي :

كان هذا الرجل من قبيلة غطفان . كان صديقا لقريش وصديقا لليهود. ثم خرج من عنده وتوجه إلى بني قريظة الذي نقضوا عهود المسلمين. فلما رأوه أكرموه لصداقته معهم. فقال: لقد رأيتم ما وقع بيني قينقاع وبني النضير من إجلاءهم، فأرى ألا تدخلوا في هذه الحروب حتى تستيقنوا من قريش وغطفان أنهم لن يتركوكم ويذهبوا إلى بلادهم. وذلك بأن تأخذوا منهم رهائن عندكم شريفا منهم سبعين شريفا منهم فاستحسنوا رأيه وأجابوه إلى ذلك.

Kemudian beliau pergi pula kepada kaum Quraisy dan bertemu dengan pemimpin mereka. Beliau berkata kepada mereka: Bani Quraizah telah menyesal apa yang mereka lakukan terhadap "Muhammad" dan anda bimbang kalian akan kembali ke tanah air kalian dan meninggalkan mereka bersama Muhammad. Kemudian beliau pergi pula kepada puak Ghatfan dan memberitahu mereka perkara yang sama sebagaimana diberitahunya kepada kaum Quraisy. Kemudian Abu Sufian menghantar satu rombongan ke bani Quraizah mengajak mereka untuk berperang pada esok hari. Mereka menjawab: "Kami tidak berperang sehinggalah kamu menyerahkan tebusan kamu agar kamu tidak meninggalkan kami dan pulang ke negara kamu". Maka pihak Quraisy dan Ghatfan mengakui benarlah kata-kata Naim bin Mas'ud dan berpecah belahlah hati-hati mereka dan timbul rasa takut antara satu sama lain.

Kemudian Allah swt menyempurnakan nikmat-Nya ke atas orang Islam, lalu dihantar ke barisan tentera musuh angin kencang yang sejuk pada malam yang gelap. Khemah-khemah mereka tercabut dan berterbangan serta mengucarkacirkan mereka. Timbul perasaan bimbang di kalangan mereka bahawa tentera Islam akan berpakat dengan bani Quraizah dan menyerang mereka pada malam tersebut, lalu mengumpulkan kelengkapan mereka untuk pulang sebelum tibanya waktu pagi.

Bersambung.....

ثم قام من عندهم وتوجه إلى قريش فاجتمع برؤسائهم، فقال لهم : إن بني قريظة قد ندموا على ما فعلوه مع "محمد" وخافوا منكم أن ترجعوا وتتركوهم معه. ثم أتى غطفان فأخبرهم بمثل ما أخبر به قريشا. فأرسل أبو سفيان وفدا لبني قريظة يدعوهم للقتال غدا. فأجابوا: إنا لا نقاتل حتى تعطونا رهائن منكم حتى لا نتركونا وتذهبوا إلى بلادكم فتحققت قريش وغطفان من كلام نعيم بن مسعود وتفرقت القلوب فخاف بعضهم بعضا.

ثم أكمل الله نعمته على المسلمين فأرسل على الأعداء ريحا شديدة باردة في ليلة مظلمة فاقتلعت خيامهم وكفأت قدروهم. وخافوا أن يتفق المسلمون مع بني قريظة ويهجموا عليهم تلك الليلة فأجمعوا أمرهم على الرحيل قبل أن يصبح الصباح.